Porównanie tłumaczeń Mateusza 12:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I ― imieniu Jego narody będą ufać. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I w imieniu Jego narody będą mieć nadzieję |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A w Jego imieniu narody pokładać będą nadzieję.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (w) imieniu jego narody będą mieć nadzieję.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I w imieniu Jego narody będą mieć nadzieję |

1. 1) Wolny cytat z <x>290 42:1-4</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 15:12</x> [↑](#footnote-ref-3)